



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΕΘΝΩΝ, ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ,
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ & ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ
ΤΜΗΜΑ Γ' ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

ΑΝΑΡΤΗΤΕΟ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Βαθ. Προτερ: **ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

Μαρούσι, 14-10-2021

Αριθ. Πρωτ.: 130715

Ταχ. Δ/ση : Ανδρέα Παπανδρέου 37
Τ.Κ. - Πόλη : 151 80, Μαρούσι
Ιστοσελίδα : www.minedu.gov.gr
Πληροφορίες: Θεοφανώ Τσακανικά
Τηλέφωνο: 2103443210
E-mail: tsakanika@minedu.gov.gr

Προς:
Όπως Πίνακας Αποδεκτών

ΘΕΜΑ: «Σχεδιασμός και υλοποίηση προγραμμάτων eTwinning για το σχολικό έτος 2021-2022»

Το eTwinning αποτελεί μια πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής μέσω της οποίας σχολεία από διαφορετικές ευρωπαϊκές χώρες με τη χρήση των Τεχνολογιών Πληροφορίας και Επικοινωνίας (ΤΠΕ) συνεργάζονται ώστε να αποκομίσουν παιδαγωγικά, κοινωνικά και πολιτισμικά οφέλη. Το eTwinning (<https://www.etwinning.net>) -η Κοινότητα των Σχολείων της Ευρώπης- είναι μια ασφαλής διαδικτυακή πλατφόρμα που παρέχει ευρύ φάσμα δυνατοτήτων για συνεργατικές δραστηριότητες όπως κοινά έργα σχολείων σε υπερεθνικό αλλά και σε εθνικό επίπεδο καθώς και δυνατότητες επαγγελματικής ανάπτυξης των εκπαιδευτικών με τη χρήση ΤΠΕ.

Το eTwinning ξεκίνησε το 2005 ως βασική δράση του ευρωπαϊκού προγράμματος eLearning Programme. Σταδιακά, από το 2007 ενσωματώθηκε στο πρόγραμμα της Ε.Ε. για τη Δια Βίου Μάθηση και, εν συνεχεία, αποτέλεσε μέρος του ευρωπαϊκού προγράμματος Comenius για τα σχολεία. Το eTwinning, από το 2014, ενισχύεται διαρκώς ως μέρος του προγράμματος Erasmus+ και πλέον κατέχει κεντρικό ρόλο στην υποστήριξη όλων των τύπων ευρωπαϊκής συνεργασίας στο πεδίο της σχολικής εκπαίδευσης.

Στο πρόγραμμα του eTwinning σε ευρωπαϊκό επίπεδο συμμετέχουν περισσότεροι από 957.000 εκπαιδευτικοί, πάνω από 221.000 σχολικές μονάδες Π.Ε. και Δ.Ε. και έχουν υλοποιηθεί περισσότερα από 124.000 συνεργατικά έργα έως σήμερα. Ειδικότερα, σε ό,τι αφορά στην Ελλάδα είναι εγγεγραμμένοι περισσότεροι από 33.000 εκπαιδευτικοί από περίπου 10.700 σχολικές μονάδες και έχουν υλοποιήσει έως σήμερα περίπου 19.000 συνεργατικά έργα.

Για τον σχεδιασμό και την υλοποίηση προγραμμάτων eTwinning στις σχολικές μονάδες Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης **κατά το σχολικό έτος 2021-2022** ισχύουν τα ακόλουθα:

1. Σχεδιασμός και έγκριση προγραμμάτων eTwinning

Οι εκπαιδευτικοί που επιθυμούν να υλοποιήσουν έργο eTwinning εγγράφονται ηλεκτρονικά στην πλατφόρμα του eTwinning (www.etwinning.net) και ακολουθούν τα βήματα που περιγράφονται στον

παρακάτω σύνδεσμο: <https://www.etwinning.net/el/pub/preregister.cfm>.

Σημειώνεται ότι:

1. Ο κάθε εκπαιδευτικός μπορεί να δημιουργήσει **ένα μοναδικό προφίλ** στην πλατφόρμα του eTwinning. Στην περίπτωση που ένας/μία εκπαιδευτικός εργάζεται σε περισσότερες από μία (1) σχολικές μονάδες, δε δημιουργεί διαφορετικά προφίλ εκπαιδευτικού στην πλατφόρμα του eTwinning, ορίζοντας ως σχολική μονάδα την καθεμία από αυτές, αλλά **προσθέτει το κάθε νέο σχολείο στο υπάρχον προφίλ του**. Σε κάθε νέο eTwinning έργο που επιθυμεί να συμμετέχει θα πρέπει να ορίζει τη σχολική μονάδα με την οποία επιθυμεί να υλοποιήσει το έργο ή να ζητά από τον ιδρυτή του έργου να τον προσκαλέσει σε αυτό επιλέγοντας τη σωστή κάθε φορά σχολική μονάδα.
2. Η κάθε σχολική μονάδα δύναται να είναι εγγεγραμμένη **μόνο μία φορά** στο eTwinning. Ο κάθε εκπαιδευτικός θα πρέπει να επιβεβαιώσει ότι το σχολείο στο οποίο υπηρετεί δεν είναι ήδη εγγεγραμμένο στο eTwinning, προτού προχωρήσει στην εγγραφή του. Διαφορετικά δημιουργείται πρόβλημα διπλο-εγγραφής σχολικής μονάδας.
3. Σε περίπτωση εντοπισμού διπλο-εγγραφών εκπαιδευτικών ή σχολικών μονάδων στην πλατφόρμα του eTwinning παρακαλούνται οι Διευθυντές/Προϊστάμενοι ή οι εκπαιδευτικοί των εγγεγραμμένων στο eTwinning σχολικών μονάδων να ενημερώσουν άμεσα τον Εθνικό Οργανισμό Υποστήριξης της δράσης (e-mail επικοινωνίας: etwinning@sch.gr), ώστε να διευθετηθεί άμεσα το θέμα.
4. Για την καλύτερη παρακολούθηση και διαχείριση των εγγραφών σχολικών μονάδων/εκπαιδευτικών στην πλατφόρμα του eTwinning από τον Εθνικό Οργανισμό Υποστήριξης καλούνται οι εγγεγραμμένοι στο eTwinning Διευθυντές/Προϊστάμενοι ή ένα από τα μέλη των εγγεγραμμένων εκπαιδευτικών του σχολείου να προσθέσουν, μέσω του προφίλ τους στο eTwinning Live, στην καρτέλα του σχολείου τους τον Κωδικό Σχολικής Μονάδας ΥΠΑΙΘ.
5. Σε περίπτωση που ένας/μία εκπαιδευτικός έχει εγγραφεί στη δράση eTwinning αλλά δεν έχει συνδεθεί στην πλατφόρμα για περισσότερο από **τρία (3) έτη** (ανενεργός χρήστης), θα πρέπει να πραγματοποιήσει εκ νέου την εγγραφή του, προκειμένου να μπορέσει να εκπονήσει έργα ή να συμμετέχει σε εκδηλώσεις επαγγελματικής ανάπτυξης.

Μετά την επιτυχή ολοκλήρωση της εγγραφής του/της, ο/η εκπαιδευτικός, μέσω της πλατφόρμας του eTwinning μπορεί να δηλώσει την πρόθεσή του για συνεργασία και τις θεματικές που τον ενδιαφέρουν. Επιπλέον, μέσω της πλατφόρμας μπορεί να αναζητήσει συνεργάτες από τις χώρες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα, για να υλοποιήσουν από κοινού ένα έργο.

1.1 Συνεργαζόμενες χώρες

Στο eTwinning συμμετέχουν οι ακόλουθες χώρες: Αλβανία, Αυστρία, Βέλγιο, Βοσνία-Ερζεγοβίνη Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Δανία, Ελλάδα, Εσθονία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Κροατία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λιχτενστάιν, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ολλανδία, Ουγγαρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σερβία, Σλοβακία, Σλοβενία, Σουηδία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Φινλανδία, η Βόρεια Μακεδονία, η Ισλανδία, η Νορβηγία και η Τουρκία.

Το [eTwinning plus](#) ξεκίνησε τον Μάρτιο του 2013 και είναι μία μερική επέκταση του eTwinning σε γειτονικές χώρες. Η πολιτική γειτονίας της Ευρώπης αναπτύχθηκε το 2004 και έχει στόχο την εμβάθυνση των σχέσεων μεταξύ των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των γειτονικών χωρών. Συγκεκριμένα, το eTwinning Plus αφορά στις εξής χώρες: Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Γεωργία, Δημοκρατία της Μολδαβίας, Ιορδανία, Ουκρανία, Λίβανο και Τυνησία.

1.2. Κατηγορίες προγραμμάτων eTwinning

Οι εκπαιδευτικοί δύνανται να υλοποιήσουν προγράμματα eTwinning που εντάσσονται στις εξής κατηγορίες:

α. Ευρωπαϊκά έργα eTwinning

Για την υλοποίηση ενός ευρωπαϊκού έργου eTwinning συνεργάζονται εκπαιδευτικοί **από τουλάχιστον δύο (2) διαφορετικές χώρες** που συμμετέχουν στη δράση eTwinning (παρ. 1.1. του παρόντος εγγράφου).

Για τη συγκρότηση των παιδαγωγικών ομάδων κατά το σχεδιασμό ευρωπαϊκών έργων eTwinning οι εκπαιδευτικοί οφείλουν να λαμβάνουν υπόψη τα εξής:

- I. Τα έργα στο eTwinning προϋποθέτουν τη συμμετοχή όλων των μελών της ομάδας. Για τον λόγο αυτό, ο ρόλος και η συμμετοχή του κάθε μέλους της παιδαγωγικής ομάδας θα πρέπει να είναι διακριτός και να τεκμηριώνεται μέσα από την περιγραφή των δραστηριοτήτων που σχεδιάζονται να υλοποιηθούν.
- II. Οι ιδρυτές (συντονιστές/στριες εκπαιδευτικοί) ενός έργου θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι ο αριθμός των μελών της παιδαγωγικής ομάδας επιτρέπει την επικοινωνία και τη συνεργασία των εταίρων (στα έργα eTwinning που συμμετέχει μεγάλος αριθμός εκπαιδευτικών ο συντονισμός του έργου, καθώς και η επικοινωνία/συνεργασία μεταξύ των συνεργατών είναι δύσκολο να επιτευχθεί).
- III. Ο αριθμός των Ελλήνων συνεργατών ενός ευρωπαϊκού έργου προτείνεται να μην είναι δυσανάλογος με αυτό των εταίρων από άλλες χώρες, καθώς με τον τρόπο αυτό δεν ενισχύεται η ευρωπαϊκή/διεθνής διάσταση των έργων (θα πρέπει να αποφεύγεται, για παράδειγμα, η συμμετοχή δέκα (10) Ελλήνων εκπαιδευτικών και ενός ή δύο μόνο συνεργατών από άλλες χώρες).
- IV. Οι εταίροι θα πρέπει να συμφωνήσουν σε κοινή γλώσσα επικοινωνίας για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων του έργου. Η χρήση της μητρικής γλώσσας, όταν αυτή δεν είναι κατανοητή από το σύνολο των συνεργατών, θα πρέπει να αποφεύγεται, καθώς δυσχεραίνει την επικοινωνία και τη συνεργασία των εταίρων.

β. Εθνικά έργα eTwinning

Τα Εθνικά Έργα eTwinning υλοποιούνται μεταξύ εκπαιδευτικών και μαθητών/τριών σχολικών μονάδων από την ίδια χώρα. Σε περίπτωση που κάποιος/α εκπαιδευτικός επιθυμεί να εξοικειωθεί με τα εργαλεία του eTwinning, μπορεί να ξεκινήσει ένα εθνικό έργο στο οποίο θα συμμετέχει ένας/μία (1) τουλάχιστον ακόμη εκπαιδευτικός από την Ελλάδα από διαφορετική σχολική μονάδα.

Με τα Εθνικά Έργα eTwinning, οι εκπαιδευτικοί αποκτούν πρόσβαση σε όλα τα εργαλεία που προσφέρει η πλατφόρμα Twinspace, μια ασφαλής πλατφόρμα προσβάσιμη μόνο στους εκπαιδευτικούς και τους/τις μαθητές/τριες που συμμετέχουν σε κάποιο έργο.

Συνιστάται στις σχολικές μονάδες που έχουν υλοποιήσει εθνικά έργα eTwinning κατά τα προηγούμενα σχολικά έτη (1-2 εθνικά έργα), να προχωρήσουν σε συνεργασίες με Ευρωπαίους εταίρους (ευρωπαϊκά έργα eTwinning), ώστε οι εκπαιδευτικοί και οι μαθητές/τριες να επωφεληθούν στον μέγιστο βαθμό από τη συμμετοχή τους στο πρόγραμμα και να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή και διαπολιτισμική διάσταση των σχολικών μονάδων που συμμετέχουν.

γ. Ενδοσχολικά έργα eTwinning

Κατά τα σχολικά έτη 2019-2020 και 2020-2021 και **μόνο για την περίοδο κατά την οποία τα σχολεία ήταν κλειστά λόγω της πανδημίας**, το eTwinning έδωσε τη δυνατότητα σε εκπαιδευτικούς της ίδιας

σχολικής μονάδας, να υλοποιήσουν μαζί ένα συνεργατικό έργο (project), κάνοντας χρήση εργαλείων σύγχρονης και ασύγχρονης εκπαίδευσης (chat, forum, εργαλείο τηλεδιάσκεψης, εργαλείο δημοσκοπήσεων, συνεργατικό εργαλείο δημοσίευσης φωτογραφιών/βίντεο/κειμένων κ.ά.). Λόγω των ιδιαίτερων συνθηκών εξαιτίας του Covid-19, δίνεται η δυνατότητα υλοποίησης ενδοσχολικών έργων eTwinning και χρήσης της πλατφόρμας του eTwinning για εξ αποστάσεως εκπαίδευση και κατά το τρέχον σχολικό έτος (2021-2022), εφόσον η σχολική μονάδα ή το/τα τμήμα/τμήματα που υλοποιεί το έργο είναι κλειστά. **Ενδοσχολικά έργα που υποβάλλονται από εκπαιδευτικούς σε περιόδους που τα σχολεία λειτουργούν κανονικά δεν εγκρίνονται από τον Εθνικό Οργανισμό Υποστήριξης της δράσης eTwinning.**

1.3. Σχεδιασμός προγραμμάτων eTwinning

Ο/Η εκπαιδευτικός συνάπτει eTwinning συνεργασία οποιαδήποτε χρονική στιγμή του σχολικού έτους, με διάρκεια η οποία συμφωνείται με το συνεργαζόμενο σχολείο χωρίς χρονικό περιορισμό. Οι υποχρεώσεις του εκπαιδευτικού είναι αυτές που οριοθετούνται από την ιδιότητα του παιδαγωγού, το πλαίσιο της καλής συνεργασίας με τον Ευρωπαϊκό συνάδελφό του, τους κανονισμούς λειτουργίας της δράσης (κώδικας δεοντολογίας), όπως αυτοί αναφέρονται στο <https://www.etwinning.net/el/pub/code-of-conduct.htm>, καθώς και από την Απόφαση αρ. 1720/2006/ΕΚ 1 της 15 Νοεμβρίου 2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου, σχετικά με τη Διά Βίου Μάθηση.

Οι εκπαιδευτικοί που επιθυμούν να αναλάβουν την υλοποίηση ενός eTwinning έργου συγκροτούν εθελοντική μαθητική ομάδα, η οποία μπορεί να αποτελείται:

- από το σύνολο των μαθητών/τριών ενός σχολικού τμήματος μίας σχολικής μονάδας.
- από ομάδα μαθητών /τριών διαφορετικών τμημάτων ή τάξεων **της ίδιας σχολικής μονάδας.**

Τα κάτωθι εκπαιδευτικά υλικά συμβάλλουν στον επιτυχή σχεδιασμό ενός eTwinning έργου:

- **Υλικά αυτοδιδασκαλίας:** Τα εν λόγω εκπαιδευτικά υλικά έχουν δημιουργηθεί για να υποστηρίξουν το έργο των εκπαιδευτικών και να τους παρακινήσουν ώστε να εμβαθύνουν σε διάφορους τομείς, όπως για παράδειγμα στις βασικές γνώσεις υλοποίησης προγραμμάτων eTwinning, την επικοινωνία, τη συνεργασία, τη δικτύωση και την ποιότητα.
- Η διαδικασία σχεδιασμού και έγκρισης ενός eTwinning έργου περιγράφεται στον παρακάτω σύνδεσμο: <https://www.etwinning.net/el/pub/get-started/begin.htm>.

1.4 Έγκριση προγραμμάτων eTwinning

Όταν συγκροτηθεί η ομάδα μαθητών/τριών, ο/η εκπαιδευτικός επιλέγει, σε συνεργασία με τους μαθητές/τριες, το θέμα του προγράμματος. Τα προγράμματα eTwinning προς υποβολή εγκρίνονται, σε ειδική συνεδρίαση, από τον Σύλλογο Διδασκόντων της σχολικής μονάδας.

Σε ό,τι αφορά την έγκριση υλοποίησης προγραμμάτων eTwinning από τις σχολικές μονάδες Π.Ε. και Δ.Ε., οι Διευθυντές/ντριες ή οι Προϊστάμενοι/ες των σχολικών μονάδων και οι Σύλλογοι Διδασκόντων οφείλουν να λαμβάνουν υπόψη τα παρακάτω:

- Βάσει οδηγίας της Κεντρικής Υπηρεσίας Υποστήριξης της δράσης eTwinning, για το σχολικό έτος 2021-2022 **δεν υπάρχει περιορισμός στον αριθμό των eTwinning έργων στα οποία μπορεί να συμμετέχει ένας/μία εκπαιδευτικός.** Ωστόσο, ο κάθε εκπαιδευτικός μπορεί να υποβάλει **έως τέσσερα (4) μόνο eTwinning έργα προς αξιολόγηση για την απονομή Εθνικής Ετικέτας Ποιότητας** (παρ. 3.1 του παρόντος εγγράφου).
- Στο eTwinning ο/η εκπαιδευτικός που αναλαμβάνει το πρόγραμμα δεν είναι απαραίτητο να είναι και ιδρυτής/τρια του έργου.
- Δεν τίθεται περιορισμός στον αριθμό των μελών που απαρτίζουν την παιδαγωγική ομάδα που υποστηρίζει κάθε πρόγραμμα, τόσο στην Πρωτοβάθμια, όσο και στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση.

Στη συνέχεια, ένας από τους/τις δύο ιδρυτές/τριες (συνεργάτες του έργου) υποβάλλει το έργο για έγκριση στην ηλεκτρονική πλατφόρμα του www.etwinning.net. Στην αίτηση έγκρισης συμπληρώνονται: ο τίτλος, σύντομη περιγραφή, οι στόχοι του έργου, το χρονοδιάγραμμα ανάπτυξης και τα αναμενόμενα αποτελέσματα του έργου. Αν το έργο πληροί τις προϋποθέσεις, **εγκρίνεται από τον ελληνικό Εθνικό Οργανισμό Υποστήριξης της δράσης** και τον αντίστοιχο Εθνικό Οργανισμό του συνεργάτη. Για να καταστεί το έργο ενεργό θα πρέπει να έχει εγκριθεί και από τους δύο Εθνικούς Οργανισμούς. Επισημαίνεται ότι η αίτηση έγκρισης ενός ευρωπαϊκού έργου eTwinning πρέπει να συμπληρώνεται στη γλώσσα επικοινωνίας των συνεργατών (εκπαιδευτικών-μαθητών) και όχι στην μητρική γλώσσα του αιτούντα, ώστε το περιεχόμενό της να είναι κατανοητό και από τους δύο Εθνικούς Οργανισμούς Υποστήριξης των αντίστοιχων χωρών.

2. Υλοποίηση Προγραμμάτων eTwinning

Τα προγράμματα eTwinning στην **Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση** υλοποιούνται (α) εντός ωρολογίου προγράμματος πρωινής ζώνης (αα) με διάχυση σε όλα τα μαθήματα, (ββ) στα μαθήματα ειδικοτήτων, (γγ) στο πλαίσιο των Εργαστηρίων Δεξιοτήτων, (β) στο πλαίσιο του ολόημερου προαιρετικού προγράμματος, καθώς και (γ) στο πλαίσιο των ομίλων των Πρότυπων και των Πειραματικών Σχολείων.

Σε ό,τι αφορά στις σχολικές μονάδες **Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης**, τα προγράμματα eTwinning υλοποιούνται εντός ή εκτός ωρολογίου προγράμματος.

Εάν ένα eTwinning έργο υλοποιείται στο πλαίσιο της διδασκαλίας των γνωστικών αντικειμένων, σύμφωνα με τους σκοπούς και τους στόχους του Προγράμματος Σπουδών, δεν υπάρχει περιορισμός στον αριθμό των έργων στα οποία μπορεί να συμμετέχει ένας/μία μαθητής/τρια Πρωτοβάθμιας ή Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης.

Για τη συμμετοχή των μαθητών/τριών σε προγράμματα που υλοποιούνται εκτός ωρολογίου προγράμματος απαιτείται η σύμφωνη γνώμη των γονέων/κηδεμόνων αυτών.

Ειδικότερα, σε ό,τι αφορά στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση, σε περίπτωση υλοποίησης προγραμμάτων eTwinning εκτός ωρολογίου προγράμματος, ο/η κάθε μαθητής/τρια μπορεί να συμμετέχει μέχρι και **σε δύο (2)** eTwinning έργα.

Επισημαίνεται ότι ο κάθε εκπαιδευτικός μπορεί να συμμετέχει σε ένα eTwinning έργο με τους μαθητές/τριες **μόνο μίας σχολικής μονάδας**. Σε περίπτωση που κάποιος εκπαιδευτικός εργάζεται σε περισσότερες της μίας σχολικές μονάδες και επιθυμεί να τις εμπλέξει στο eTwinning έργο του, ο μόνος τρόπος για να το κάνει είναι να προσκαλέσει συναδέλφους του από τα σχολεία αυτά να συμμετέχουν στο ίδιο έργο ως υπεύθυνοι συντονισμού των αντίστοιχων μαθητικών ομάδων των σχολείων αυτών.

Οι εκπαιδευτικοί που συμμετέχουν στα προγράμματα eTwinning, δεν έχουν την υποχρέωση να παραδώσουν ή να παρουσιάσουν οποιοδήποτε έργο έχει δημιουργηθεί κατά τη διάρκεια της συνεργασίας (εκτός αν το επιθυμούν οι ίδιοι).

Η διαδικασία υλοποίησης ενός ποιοτικού έργου eTwinning περιγράφεται στον παρακάτω σύνδεσμο: <https://www.etwinning.net/el/pub/get-started/working-together.htm> .

3. Ολοκλήρωση προγραμμάτων eTwinning –Αναγνώριση εκπαιδευτικών

Μετά την επιτυχή ολοκλήρωση ενός έργου eTwinning οι εκπαιδευτικοί δύνανται να προβούν στις παρακάτω ενέργειες:

3.1. Εθνική Ετικέτα Ποιότητας

Μετά την ολοκλήρωση ενός έργου eTwinning, οι εκπαιδευτικοί που συμμετείχαν σε αυτό μπορούν να υποβάλλουν αίτηση αξιολόγησης του έργου τους για την απονομή της Εθνικής Ετικέτας Ποιότητας, εφόσον θεωρούν πως το έργο τους πληροί τα κριτήρια αξιολόγησης της ποιότητας των eTwinning έργων, όπως αυτά καθορίστηκαν από την ΚΥΥ της δράσης

(<https://www.etwinning.net/el/pub/benefits/recognition/etwinning-national-quality-lab.htm>).

Κατόπιν οδηγιών της Κεντρικής Υπηρεσίας Υποστήριξης της δράσης, από το σχολικό έτος 2021-2022, απαραίτητη προϋπόθεση για την απονομή Ετικέτας Ποιότητας αποτελεί η χρήση του TwinSpace ως βασικής πλατφόρμας (α) για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων ενός eTwinning έργου, (β) την επικοινωνία και τη συνεργασία των εταίρων, (γ) την καταγραφή όλων των βημάτων του έργου (σχεδιασμό-περιγραφή δραστηριοτήτων-αξιολόγηση-αντίκτυπος-ανατροφοδότηση), καθώς και την παρουσίαση των αποτελεσμάτων/τελικών προϊόντων του έργου.

Η απονομή εθνικής ετικέτας ποιότητας δίνει τη δυνατότητα συμμετοχής στα Εθνικά Βραβεία eTwinning.

Η απονομή Ετικέτας Ποιότητας αποτελεί αναγνώριση του υψηλού επιπέδου των eTwinning δραστηριοτήτων που σχεδίασαν και υλοποίησαν οι εκπαιδευτικοί, οι μαθητές/τριες και τα σχολεία. Σε ό,τι αφορά την αίτηση για απονομή Εθνικής Ετικέτας Ποιότητας πρέπει να ληφθούν υπόψη τα κάτωθι:

1. Η ετικέτα ποιότητας απονέμεται **ατομικά στον κάθε εκπαιδευτικό** και για το λόγο αυτό πρέπει να υποβάλλεται ξεχωριστή αίτηση από κάθε συμμετέχοντα στο έργο.
2. Ο κάθε εκπαιδευτικός μπορεί να υποβάλει προς αξιολόγηση για απονομή Εθνικής Ετικέτας Ποιότητας **έως και τέσσερα (4) eTwinning έργα.** Σε περίπτωση που ένας/μία εκπαιδευτικός έχει υλοποιήσει περισσότερα των τεσσάρων (4) eTwinning έργα θα πρέπει να επιλέξει ποια από αυτά θα υποβάλει προς αξιολόγηση.
3. Η αίτηση αξιολόγησης για ετικέτα ποιότητας μπορεί να υποβάλλεται καθ' όλη τη διάρκεια του έτους και **έως τις 20 Αυγούστου 2022**, για τα έργα των εκπαιδευτικών που επιθυμούν να συμμετέχουν στον διαγωνισμό Εθνικών Βραβείων eTwinning 2022.
4. Μετά την καταληκτική ημερομηνία υποβολής αιτήσεων για απονομή Εθνικής Ετικέτας Ποιότητας (20 Αυγούστου 2022), δε λαμβάνεται υπόψη από την αρμόδια Επιτροπή Αξιολόγησης καμία επεξεργασία/αλλαγή/προσθήκη στη σχετική αίτηση.
5. Σε περίπτωση εκπρόθεσμης υποβολής αίτησης για την απονομή Εθνικής Ετικέτας Ποιότητας, η αίτηση θα εξετάζεται κατά την επόμενη περίοδο αξιολόγησης (Ιούνιος-Οκτώβριος 2023).

3.2 Ευρωπαϊκή Ετικέτα Ποιότητας

Η Ευρωπαϊκή Ετικέτα Ποιότητας αποτελεί μια επιπλέον αναγνώριση αρτιότητας και καταδεικνύει ότι το έργο ανταποκρίνεται σε ένα ορισμένο Ευρωπαϊκό πρότυπο. Οι εκπαιδευτικοί δεν υποβάλλουν αίτηση για την Ευρωπαϊκή Ετικέτα Ποιότητας. Απονέμεται από την Κεντρική Υπηρεσία Υποστήριξης (ΚΥΥ) eTwinning σε εκπαιδευτικούς συμμετέχοντες σε έργο το οποίο:

- έχει προταθεί για Ευρωπαϊκή Ετικέτα Ποιότητας από τουλάχιστον έναν Εθνικό Οργανισμό Υποστήριξης, μετά από μια διαδικασία αξιολόγησης,
- περιλαμβάνει τουλάχιστον δύο εταίρους που έχουν λάβει την Εθνική Ετικέτα Ποιότητας. Η Ευρωπαϊκή Ετικέτα Ποιότητας απονέμεται μόνο μία φορά ετησίως και παρουσιάζεται στη Διαδικτυακή Πύλη του eTwinning.

Οι εκπαιδευτικοί που έχουν λάβει Ευρωπαϊκή Ετικέτα Ποιότητας δύνανται να συμμετάσχουν στο **διαγωνισμό Ευρωπαϊκών Βραβείων eTwinning.**

3.3. eTwinning Portfolio

Το [eTwinning Portfolio](#) είναι ένα είδος Βιογραφικού Σημειώματος για τους εγγεγραμμένους εκπαιδευτικούς στο eTwinning. Με το eTwinning Portfolio οι εκπαιδευτικοί μπορούν αυτόματα να συγκεντρώσουν και να προβάλλουν τις δραστηριότητες στις οποίες έχουν πάρει μέρος στο πλαίσιο του eTwinning από τη στιγμή της εγγραφής τους, μεταξύ των οποίων:

- Έργα στα οποία απονεμήθηκε: Εθνική Ετικέτα Ποιότητας, Ευρωπαϊκή Ετικέτα Ποιότητας και Βραβεία eTwinning
- Συμμετοχή σε Εκδηλώσεις Επαγγελματικής Ανάπτυξης σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο
- Εκδηλώσεις Μάθησης (Learning Events)
- Συνέδρια eTwinning και Εργαστήρια Επαγγελματικής Ανάπτυξης
- Διαδικτυακά Σεμινάρια
- Διαδικτυακοί Κύκλοι Μαθημάτων
- Ενεργή συμμετοχή σε Ομάδες (συντονιστές και διαχειριστές μόνο)
- eTwinning School Label

Το eTwinning Portfolio εξατομικεύεται από τον/την εκπαιδευτικό προσδιορίζοντας επακριβώς τους τομείς που αυτός/ή θέλει να προβάλλει, επικυρώνεται και σφραγίζεται από την Κεντρική Υπηρεσία Υποστήριξης του eTwinning, εξάγεται από τη σελίδα του προφίλ του/της εκπαιδευτικού και αποτελεί επίσημη απόδειξη της συμμετοχής του/της στο eTwinning.

3.4. Ετικέτα Σχολείου eTwinning (eTwinning School Label)

Τα Σχολεία eTwinning αναδεικνύουν με υποδειγματικό τρόπο πώς το σύνολο μιας σχολικής μονάδας μπορεί να ωφεληθεί από το eTwinning. Προάγουν ενεργά τις αξίες και την παιδαγωγική αξία του eTwinning, αποτελούν σημείο αναφοράς για την τοπική κοινότητα και συνιστούν πρότυπο για άλλα σχολεία. Οι προϋποθέσεις και η διαδικασία απονομής Ετικέτας Σχολείου eTwinning σε σχολικές μονάδες Π.Ε. & Δ.Ε. περιγράφονται στον παρακάτω σύνδεσμο:

<https://www.etwinning.net/el/pub/benefits/recognition/etwinning-school.htm>.

4. eTwinning και Προγράμματα Σχολικών Δραστηριοτήτων (Περιβαλλοντικής Εκπαίδευσης, Πολιτιστικών Θεμάτων, Αγωγής Υγείας, Αγωγής Σταδιοδρομίας)

Το eTwinning μπορεί να υλοποιηθεί είτε ως ανεξάρτητο πρόγραμμα ή συμπληρωματικά με τα Προγράμματα Σχολικών Δραστηριοτήτων (Περιβαλλοντικής Εκπαίδευσης, Πολιτιστικών Θεμάτων, Αγωγής Υγείας, Αγωγής Σταδιοδρομίας). Ειδικότερα, το eTwinning είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί ως μέσο ανάδειξης της εργασίας των εμπλεκόμενων εκπαιδευτικών με τα προαναφερθέντα προγράμματα εκτός των ορίων της χώρας μας, δίνοντάς τους με αυτό τον τρόπο ευρωπαϊκή διάσταση. Παράλληλα, το eTwinning προωθεί και ενδυναμώνει τις έννοιες της κριτικής σκέψης, της δημιουργικότητας και της εκπαιδευτικής καινοτομίας. Οι εκπαιδευτικοί μπορούν να συνδυάσουν κάποιο άλλο πρόγραμμα με το eTwinning, να χρησιμοποιήσουν τα εργαλεία που τους παρέχονται από τη δικτυακή πύλη του eTwinning, να συνεργαστούν με συναδέλφους τους από τις χώρες eTwinning, αλλά και να δηλώσουν συμμετοχή στους εθνικούς και ευρωπαϊκούς διαγωνισμούς eTwinning που διεξάγονται κάθε χρόνο.

5. Υλοποίηση προγραμμάτων eTwinning στο πλαίσιο της δράσης «Εργαστήρια Δεξιοτήτων» στην Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση

Βάσει της με αρ. πρωτ. 94236/ΓΔ4/29-07- 2021 Υ.Α. ([ΦΕΚ Β' 3567/04-08-2021](#)) με θέμα: «Πλαίσιο

Προγράμματος Σπουδών για τα Εργαστήρια Δεξιοτήτων όλων των τύπων σχολικών μονάδων, Νηπιαγωγείων, Δημοτικών και των Γυμνασίων» «τα Εργαστήρια Δεξιοτήτων αποτελούν καινοτόμο, δυναμική, διδακτική, εκπαιδευτική δράση, η οποία συνίσταται στην προσθήκη νέων Θεματικών Ενότητων, με εστίαση στις δεξιότητες, στο υποχρεωτικό ωρολόγιο πρόγραμμα του Νηπιαγωγείου, του Δημοτικού και του Γυμνασίου, αξιοποιώντας σύγχρονες και καινοτόμες μεθόδους μάθησης».

Το πρόγραμμα και το εκπαιδευτικό υλικό των «Εργαστηρίων Δεξιοτήτων» ομαδοποιείται σε τέσσερις (4) Θεματικές Ενότητες: (α) Ζω καλύτερα-Ευ ζην, (β) Φροντίζω το περιβάλλον, (γ) Ενδιαφέρομαι και Ενεργώ-Κοινωνική Συναίσθηση και Ευθύνη και (δ) Δημιουργώ και Καινοτομώ-Δημιουργική Σκέψη και Πρωτοβουλία.

Στο πλαίσιο υλοποίησης των Εργαστηρίων Δεξιοτήτων, οι εκπαιδευτικοί σχολικών μονάδων Π.Ε. και Δ.Ε. μπορούν να αξιοποιούν τα δίκτυα και τα προγράμματα του eTwinning με την προϋπόθεση ότι οι εφαρμογές αυτές αναφέρονται αναλυτικά στο Σχέδιο Δράσης της Σχολικής Μονάδας ή στο Σχέδιο Δράσης του Τμήματος ώστε να αποτυπώνεται η αλληλεπίδραση.

Οι εκπαιδευτικοί στους οποίους ανατίθεται η εφαρμογή της εν λόγω δράσης δύνανται να κάνουν χρήση του υλικού και των εργαλείων της πλατφόρμας eTwinning για την επιτυχή υλοποίησή της με τους εξής τρόπους:

1. Να αξιοποιήσουν τα **Πακέτα eTwinning Έργων (eTwinning Kits)** με ανάλογες θεματικές. Τα Πακέτα Έργων είναι αναλυτικοί οδηγοί για την εκπόνηση επιτυχημένων έργων στο eTwinning. Δύνανται να χρησιμοποιηθούν ως σημείο αναφοράς για εκπαιδευτικούς που επιθυμούν να υλοποιήσουν παρόμοια έργα ή ως πηγή έμπνευσης και ιδεών. Οι εκπαιδευτικοί μπορούν να επιλέξουν δραστηριότητες από το εν λόγω υλικό, να τις προσαρμόσουν στις ανάγκες των μαθητών τους και να τις υλοποιήσουν στο πλαίσιο των Εργαστηρίων Δεξιοτήτων. Ειδικότερα, μπορούν να αξιοποιηθούν τα κάτωθι **Πακέτα eTwinning Έργων (eTwinning Kits)** τα οποία ανταποκρίνονται στο περιεχόμενο των επιμέρους θεματικών των Εργαστηρίων Δεξιοτήτων:

Θεματικές Ενότητες	Πακέτο Έργου eTwinning (eTwinning Kit)	Σύνδεσμος υλικού
1. ΖΩ ΚΑΛΥΤΕΡΑ – ΕΥ ΖΗΝ		
1. ΥΓΕΙΑ: Διατροφή- Αυτομέριμνα, Οδική Ασφάλεια	ΔΙΑΤΡΟΦΗ: Πηγή ζωής και τέχνης	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1441
2. Ψυχική και Συναισθηματική Υγεία - Πρόληψη	Μια μέρα για την Οικογένεια	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1001
	Καλύτερα ασφαλείς παρά να μετανιώνουμε	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1401
	Don't bully, act kindly, live happily	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1201
	Mirror, mirror	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1263
2. ΦΡΟΝΤΙΖΩ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		
1. Οικολογία - Παγκόσμια και τοπική Φυσική κληρονομιά	Animal Friends in an animal-friendly world (Φίλοι των ζώων σε έναν φιλικό προς τα ζώα κόσμο)	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1701
	Ζωηρά Ζουζούνια στην Τσάντα μου	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1561
	eTreeHuggers	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1741
	FRIENDS FUR- EVER (ΦΙΛΟΙ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ)	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=921
	LET US GREEN AGAIN: Ας πρασινίσουμε...	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1481
	Η φύση είναι η κουλτούρα μου	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1361
2. Φυσικές Καταστροφές, Πολιτική προστασία	Μετεωρολόγοι σε δράση	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1681

3. Παγκόσμια και τοπική Πολιτιστική Κληρονομιά	Ένα βιβλίο την ημέρα την ανία την κάνει πέρα!	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1404
	Bookraft	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=661
	Χαρακτήρες κινουμένων σχεδίων στο eTwinning, Πεκ ο Ψύλλος	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=941
	e-Cultural Kaleidoscope	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1103
	Myth'arts: myths in art and literature (οι μύθοι στην τέχνη και τη λογοτεχνία)	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1761
	Η τέχνη της κοινής χρήσης - η κοινή χρήση της τέχνης	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1301
	Η Χώρα των Θαυμάτων	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1621
	Δημοπρασία Μαγικών Καπέλων	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1641
	Ιστορίες Δημιουργικών	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=221
	Μοιραστείτε, μάθετε και κατανοείτε τις παραδόσεις και τα έθιμά μας	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1542
	Ο πολιτισμός σε ένα κουτί	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=4
	Οι ιστορίες ενώνουν	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1325
	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1321
	Ψηφιακά Παραμύθια	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=3
3. ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΑΙ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΩ - Κοινωνική Συναίσθηση και Ευθύνη		
1. Ανθρώπινα δικαιώματα	Ανεκτικότητα, διακρίσεις και ίσα δικαιώματα	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1661
	Ο ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1521
	Χωριό του Ουράνιου Τόξου	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=961
	ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1324
	Πώς φτάσαμε έως εδώ; Ιστορίες Μετανάστευσης	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=2
	Συμμετέχετε στην εκπαίδευσή σας!	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1421
	Η ΗΜΕΡΑ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΣΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1461
	Η Φωνή σας μετράει!	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1403
2. Εθελοντισμός-διαμεσολάβηση	Εθελοντές για το κλίμα (Climate Volunteers)	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1721
	Ανάλαβε δράση για το μέλλον	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1541
3. Συμπερίληψη: Αλληλοσεβασμός, διαφορετικότητα	EU've Got Mail	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1581
	Κάντε με Ευρωπαίο	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1323
	ΜΕ ΕΠΙΚΕΝΤΡΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ-generations@school	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=881
	Ζώντας με Αρμονία!	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1402
	Τα κορίτσια παίζουν με κούκλες, τα αγόρια με αυτοκινητάκια;	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1341
4. ΔΗΜΙΟΥΡΓΩ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΩ - Δημιουργική Σκέψη και Πρωτοβουλία		
1 STEM - Εκπαιδευτική Ρομποτική	A Taste of Maths. ATOM	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=741

	Κώδικας: η νέα γνώση του 21ου Αιώνα	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1381
	S.T.E.A.M-tastic	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1781
	Soundtrackers	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1142
	Από το STEM στο STEAM	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1322
	Η Steam μάθηση σε σχέση με τη Φύση και το αντίθετο	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1501
	Ρομπο- Κώδικας	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1601
2. Επιχειρηματικότητα - Αγωγή Σταδιοδρομίας- Γνωριμία με επαγγέλματα	LYPS – Let Your Passion Shine	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=1105
	Νέοι επιχειρηματίες	https://www.etwinning.net/el/pub/get-inspired/kits/kit.cfm?id=461

2. Να αναζητήσουν στη [Γκαλερί Έργων](#) eTwinning παραδείγματα καλής πρακτικής που θα ενισχύσουν τη δημιουργικότητά τους και θα αποτελέσουν πρότυπο κατά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση του εργαστηρίου τους.
3. Να σχεδιάσουν και να υλοποιήσουν στο πλαίσιο ενός ή και περισσότερων Θεματικών Ενοτήτων των Εργαστηρίων Δεξιοτήτων ένα eTwinning έργο, είτε με εκπαιδευτικούς άλλων ελληνικών σχολείων (εθνικό eTwinning έργο), ή ακόμη και με εκπαιδευτικούς άλλων ευρωπαϊκών χωρών (ευρωπαϊκό eTwinning έργο). Με τον τρόπο αυτό οι εκπαιδευτικοί θα έχουν τη δυνατότητα να κάνουν χρήση της ασφαλούς συνεργατικής πλατφόρμας 'TwinSpace' και των εργαλείων που αυτή προσφέρει (chatroom, αποθήκευση αρχείων κειμένου, εικόνων, βίντεο, δημιουργία δημοσκοπήσεων, εργαλείο τηλεδιασκέψεων, ομάδα συζητήσεων κ.ά.) για την υλοποίηση του Εργαστηρίου τους.
4. Να παρακολουθήσουν Εκδηλώσεις Επαγγελματικής Ανάπτυξης, όπως αυτές που περιγράφονται στην παράγραφο 7 του παρόντος εγγράφου, σε ανάλογες θεματικές με αυτές των Εργαστηρίων Δεξιοτήτων.
5. Να συμμετέχουν στις [Ομάδες eTwinning \(eTwinning Groups\)](#), οι οποίες είναι ιδιωτικές πλατφόρμες όπου οι εκπαιδευτικοί από όλη την Ευρώπη μπορούν να συζητήσουν και να συνεργαστούν πάνω σε μία συγκεκριμένη θεματική ενότητα, όπως, για παράδειγμα, επιχειρηματικότητα στην εκπαίδευση, STEM, Εκπαίδευση για την Αειφορία, Ψηφιακή Ασφάλεια κ.ά.. Στόχος των Ομάδων είναι η ανταλλαγή καλών πρακτικών, η συζήτηση για διδακτικές και μαθησιακές μεθοδολογίες και η εύρεση υποστήριξης για επαγγελματική ανάπτυξη.

Ειδικότερα, οι εκπαιδευτικοί Π.Ε. και Δ.Ε. μπορούν να γίνουν μέλη και να συμμετέχουν στις παρακάτω Ομάδες eTwinning, ανά Θεματική Ενότητα:

Θεματικές Ενότητες	Προβεβλημένη Ομάδα (eTwinning Featured Group)
1. ΖΩ ΚΑΛΥΤΕΡΑ – ΕΥ ΖΗΝ	Bringing eSafety into eTwinning projects
2. ΦΡΟΝΤΙΖΩ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	Sustainability Education Network Service eTwinning (SENSE)
	English as a Second Language
3. ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΑΙ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΩ - Κοινωνική Συναίσθηση και Ευθύνη	Gender - Know How to Stop Stereotypes
	Integrating Migrant Students at School
	Inclusive education
4. ΔΗΜΙΟΥΡΓΩ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΩ - Δημιουργική Σκέψη και Πρωτοβουλία	Creative Classroom
	Game-based classroom

	STEM
	Coding at Schools
	Entrepreneurship in education
	Global Community of Practice – Vocational Education (VET)

Σημειώνεται ότι:

- Θα πρέπει να γίνεται διακριτή και σαφής αναφορά των δράσεων διάχυσης της εφαρμογής των «Εργαστηρίων Δεξιοτήτων» προς άλλες χώρες διαφυλάσσοντας τον χαρακτήρα και τα πνευματικά δικαιώματα του υλικού της Πλατφόρμας 21+: «Εργαστήρια Δεξιοτήτων», στο οποίο υλικό έχει δοθεί πρόσβαση στους εκπαιδευτικούς για τις ανάγκες της υλοποίησης των Εργαστηρίων Δεξιοτήτων.
- Τα σχολεία δύναται να υλοποιούν προγράμματα eTwinning στο πλαίσιο των Εργαστηρίων Δεξιοτήτων σύμφωνα με την παρούσα εγκύκλιο.

6. Αξιοποίηση του eTwinning στο πλαίσιο των Δράσεων Erasmus+ για την Εκπαίδευση, την Κατάρτιση και τη Νεολαία

Το Erasmus+ είναι το πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό, που στοχεύει στην ενίσχυση των δεξιοτήτων και της απασχολησιμότητας καθώς και στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και νεολαίας, σε όλους τους τομείς της Δια Βίου Μάθησης (Ανώτατη Εκπαίδευση, Επαγγελματική Εκπαίδευση και Κατάρτιση, Εκπαίδευση Ενηλίκων, Σχολική Εκπαίδευση, δραστηριότητες νεολαίας, κτλ). Το πρόγραμμα Erasmus+ δομείται σε 3 βασικές Δράσεις (Key Actions) για την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη νεολαία οι οποίες είναι:

A) KA1: Μαθησιακή Κινητικότητα Ατόμων (Learning Mobility of Individuals)

Στο πλαίσιο των σχεδίων KA1 υποστηρίζεται η κινητικότητα ατόμων στο εξωτερικό, από όλους τους τομείς Εκπαίδευσης και Κατάρτισης, είτε πρόκειται για μαθητευόμενους, σπουδαστές, φοιτητές, εκπαιδευόμενους, είτε πρόκειται για διδακτικό και λοιπό προσωπικό οργανισμών.

B) KA2: Συνεργασία μεταξύ οργανισμών και ιδρυμάτων (Cooperation between organisations and Institutions)

Στο πλαίσιο των σχεδίων KA2 υποστηρίζεται η συνεργασία μεταξύ οργανισμών και ιδρυμάτων από το εξωτερικό με σκοπό την ανταλλαγή καλών πρακτικών ή /και τη δημιουργία καινοτόμου εκπαιδευτικού υλικού/πρακτικών διδασκαλίας, κ.α..

Γ) KA3: Ενίσχυση σε θέματα Μεταρρύθμισης Πολιτικής /Support for Policy Reform

Στο πλαίσιο των σχεδίων KA3 υποστηρίζεται η συνεργασία μεταξύ οργανισμών για την ανταλλαγή καλών πρακτικών και την ανάπτυξη καινοτόμων δράσεων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως εργαλεία μεταρρύθμισης πολιτικής για την εκπαίδευση.

Η πύλη του eTwinning αποτελεί βασικό μέσο/εργαλείο που διευκολύνει τον καινοτόμο και διαδραστικό εμπλουτισμό των δραστηριοτήτων που υλοποιούνται στο πλαίσιο των ως άνω δράσεων από τις σχολικές μονάδες και δύναται να χρησιμοποιηθεί (α) για την αναζήτηση εταιρών, (β) για αναζήτηση σχολικών μονάδων/εκπαιδευτικών ιδρυμάτων υποδοχής για διδασκαλία ή/και για κατάρτιση εκπαιδευτικών μέσω παρακολούθησης εργασίας (job shadowing)/ επιμόρφωσης στο πλαίσιο της Δράσης KA1 του Erasmus+, (γ) ως μέσο για την επικοινωνία με εταίρους του έργου, (δ) ως ηλεκτρονική τάξη που

συνδέει τους μαθητές μεταξύ τους, (ε) ως αρχείο εγγράφων, καθώς και (στ) ως μέσο για τη διάδοση των αποτελεσμάτων των έργων και τη διασφάλιση της βιωσιμότητας αυτών.

Σε ό,τι αφορά τις δράσεις του Erasmus+, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αναζητήσουν πληροφορίες στην ιστοσελίδα της αρμόδιας Εθνικής Μονάδας Συντονισμού/Ι.Κ.Υ., <http://www.iky.gr/erasmus-plus>, στην ιστοσελίδα του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων www.minedu.gov.gr, καθώς και στην επίσημη ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/index_en.htm.

7. Αξιοποίηση των εργαλείων και του εκπαιδευτικού υλικού της δράσης eTwinning από το Δίκτυο Συνδεδεμένων Σχολείων της UNESCO (ASPnet)

Η Agenda 2030 των Ηνωμένων Εθνών και οι 17 Στόχοι Βιώσιμης Ανάπτυξης είναι το μονοπάτι που μας οδηγεί σε ένα κόσμο δικαιότερο, πιο ειρηνικό και ευημερούντα, και σε έναν υγιή πλανήτη (Αντόνιο Γκουτέρες, ΓΓ ΟΗΕ). Είναι επίσης μια πρόσκληση για αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών και αποτελούν σημείο αναφοράς για τις παγκόσμιες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η ανθρωπότητα σήμερα και που αγγίζουν και την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τα σχολεία του [Δικτύου Συνδεδεμένων Σχολείων της UNESCO \(ASPnet\)](#) εργάζονται για την υλοποίηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης και συγκεκριμένα του Στόχου 4.7. Στο πλαίσιο αυτό, μπορούν να υλοποιήσουν έργα eTwinning συμπληρωματικά, όπως αναφέρεται και στον Κανονισμό Λειτουργίας του Δικτύου να αξιοποιήσουν τα πακέτα eTwinning Έργων και να υλοποιήσουν τις προτεινόμενες τις δράσεις με ανάλογες θεματικές, σύμφωνα με τους ακόλουθους άξονες:

- Εκπαίδευση για την Αειφορία και Αειφόρος Τρόπος Διαβίωσης (Education for Sustainable Development and Sustainable Lifestyles)

- Εκπαίδευση για την Παγκόσμια Ιδιότητα του Πολίτη και Πολιτισμός της Ειρήνης (Education for Global Citizenship and a Culture of Peace)

- Διαπολιτισμική Μάθηση, Διαφορετικότητα και Πολιτιστική Κληρονομιά (Intercultural Learning, Diversity and Cultural Heritage).

Στόχος είναι αφενός να συμβάλλουν στην ευαισθητοποίηση της μαθητικής τους κοινότητας ως προς τις παγκόσμιες προκλήσεις και αφετέρου να προσδώσουν παγκόσμια διάσταση στα κοινά παραγόμενα έργα ώστε να αποτυπώνεται η αλληλεξάρτηση και η αλληλεπίδραση τοπικού, περιφερειακού και παγκόσμιου επιπέδου.

8. Ευκαιρίες επαγγελματικής ανάπτυξης

Το eTwinning προσφέρει ένα ευρύ φάσμα δράσεων και εκδηλώσεων Επαγγελματικής Ανάπτυξης σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο για όλα τα μέλη της κοινότητας και ειδικότερα:

- [Εκδηλώσεις Μάθησης](#)
- [Διαδικτυακά Σεμινάρια](#)
- [Διαδικτυακοί Κύκλοι Μαθημάτων](#)
- [Εργαστήρια Επαγγελματικής Ανάπτυξης](#)
- [Θεματικά Συνέδρια](#)
- [Ετήσιο Ευρωπαϊκό Συνέδριο eTwinning](#)
- [Πανελλήνιο Συνέδριο eTwinning](#)
- [Σεμινάρια για εκπαιδευτικούς eTwinning που διοργανώνονται από τον Εθνικό Οργανισμό Υποστήριξης της Ελλάδας](#)

9. Υποστήριξη εκπαιδευτικών

α. Οι Πρεσβευτές eTwinning (eTwinning Ambassadors), οι οποίοι είναι ενεργοί εκπαιδευτικοί Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, αποτελούν την πιο δραστήρια κοινότητα του eTwinning, τα μέλη της οποίας (α) συνεργάζονται στενά για την ενδυνάμωση του eTwinning, (β) στηρίζουν και καθοδηγούν τους εκπαιδευτικούς της περιοχής ευθύνης τους σε παιδαγωγικά και τεχνικά ζητήματα και (γ) παρέχουν δια ζώσης ή/και διαδικτυακή επιμόρφωση.

- Τα στοιχεία επικοινωνίας των μελών του νέου εθελοντικού σώματος Ελλήνων πρεσβευτών eTwinning, καθώς και οι περιοχές ευθύνης τους έχουν αναρτηθεί στον παρακάτω σύνδεσμο: <http://www.etwinning.gr/etwinning/etwinning-5>.
- Οι προγραμματισμένες ημερίδες των Πρεσβευτών ανά Περιφέρεια δημοσιεύονται στον παρακάτω σύνδεσμο: <http://www.etwinning.gr/news/ambassadorsworkshops>.

β. Ο Εθνικός Οργανισμός Υποστήριξη της δράσης eTwinning λειτουργεί υπό την διεύθυνση και εποπτεία του Ινστιτούτου Τεχνολογίας Υπολογιστών και Εκδόσεων «Διόφαντος» (Ι.Τ.Υ.Ε.) σε συνεργασία με το Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων. Ο ελληνικός Ε.Ο.Υ. συνεργάζεται με τα μέλη του σώματος εθελοντών πρεσβευτών της δράσης και έχει ως στόχο (α) την ενημέρωση της εκπαιδευτικής κοινότητας για τη δράση (β) την υποστήριξη των εκπαιδευτικών κατά το σχεδιασμό και την υλοποίηση των έργων τους μέσω της διοργάνωσης ενημερωτικών ημερίδων-συνεδριών, διαδικτυακών σεμιναρίων, διαδικτυακών μαθημάτων, καθώς και άλλων δράσεων που συμβάλλουν στην επαγγελματική ανάπτυξη των μελών της Κοινότητας του eTwinning.

Χρήσιμοι σύνδεσμοι:

Επίσημος Ιστότοπος: <http://www.etwinning.gr>

Γενικά ερωτήματα: etwinning@sch.gr

Υποστήριξη δράσης διαδικτυακών μαθημάτων: support@seminars.etwinning.gr

Ερωτήματα για ετικέτες ποιότητας: evaluators-eTwinning@sch.gr

Γραμματεία: 2610-960361

γ. Οι **Διευθυντές/ντριες** των σχολικών μονάδων, καθώς και οι **Διευθύνσεις Πρωτοβάθμιας/Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης** οφείλουν να διευκολύνουν και να υποστηρίζουν τους/τις εκπαιδευτικούς οι οποίοι υλοποιούν προγράμματα eTwinning.

10. Μετακινήσεις μαθητών/τριών και εκπαιδευτικών Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης

Ισχύουν οι διατάξεις του άρθρου 4 της υπ' αριθ. [Δ1α/Γ.Π.οικ.55254/09-09-2021 Κ.Υ.Α. \(Β' 4187\)](#) με θέμα «Λειτουργία των εκπαιδευτικών μονάδων Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, Ειδικής Αγωγής και Εκπαίδευσης, εργαστηριακών κέντρων και σχολικών εργαστηρίων, Σχολείων Δεύτερης Ευκαιρίας, Ινστιτούτων Επαγγελματικής Κατάρτισης, Μεταλυκειακού έτους τάξης Μαθητείας ΕΠΑΛ, Κέντρων Διά Βίου Μάθησης, δομών Ε.Ε.Κ. και Δ.Β.Μ. της Σιβιτανιδείου Δημόσιας Σχολής Τεχνών και Επαγγελμάτων, φροντιστηρίων, κέντρων ξένων γλωσσών, φορέων παροχής εκπαίδευσης και πιστοποίησης δεξιοτήτων, ξενόγλωσσων ινστιτούτων εκπαίδευσης και πάσης φύσεως συναφών δομών, Δημοσίων και Ιδιωτικών, Δημοσίων Βιβλιοθηκών, της Εθνικής Βιβλιοθήκης της Ελλάδος και των Γενικών Αρχείων του Κράτους κατά την έναρξη του σχολικού έτους 2021-2022 και μέτρα για την αποφυγή διάδοσης του κορωνοϊού COVID-19 κατά τη λειτουργία τους».

Παρακαλούνται οι οικείες Διευθύνσεις Εκπαίδευσης να ενημερώσουν άμεσα τις σχολικές μονάδες αρμοδιότητάς τους.

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΖΩΗ ΜΑΚΡΗ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

- ΠΡΟΣ :**
1. Περιφερειακές Διευθύνσεις Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης
 2. Συντονιστές Εκπαιδευτικού Έργου (μέσω των οικείων ΠΔΕ)
 3. Διευθύνσεις Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης
 4. Υπεύθυνους/ες Περιβαλλοντικής Εκπαίδευσης, Πολιτιστικών Θεμάτων, Αγωγής Υγείας/Σχολικών Δραστηριοτήτων (μέσω των οικείων Δ/νσεων Π.Ε. & Δ.Ε.)
 5. Σχολικές Μονάδες Π.Ε. & Δ.Ε. (μέσω των οικείων Δ/νσεων Π.Ε. & Δ.Ε.)
 6. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελματών

ΚΟΙΝ.: ΙΤΥΕ Διόφαντος

Εσωτερική Διανομή

Γραφείο Υπουργού

Γραφείο Υφυπουργού κας Μακρή

Γραφείο Γενικού Γραμματέα κ. Κόπτση

Γ.Δ. Δ.Ε.Θ.Π.Ο.Δ.Ε./ Δ/νση Ευρ. Θεμ. & Διεθ. Σχ., Τμ. Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων